

**主 管**  
中华人民共和国教育部  
**主 办**  
吉林大学

**编辑出版**

临床肝胆病杂志编辑部  
130021 吉林省长春市新民大街71号  
电话:0431—88782542  
传真:0431—88786268  
网址:www.Lcgbzz.org  
E-mail:Lcgbzz@163.com

**顾 问** 王宝恩 刘允怡 汤钊猷  
吴孟超 汪忠镐 陈培哲  
郑树森 赵玉沛 骆抗先  
翁心华 郭启勇 黄志强  
曾民德 斯崇文 黎介寿  
樊代明

**名誉主编** 庄 辉 宋国培 谭毓铨  
**主 编** 贾继东  
牛俊奇 (执行)

**副 主 编** 朴云峰 高普均 王广义  
**编辑部主任** 朱耀权

**广告总代理** 北京康众时代广告有限公司  
北京市朝阳区广渠门外大街  
8号优士阁A座2504室  
电话: 010—  
58613402/3/4/5/6

**广告经营许可证** 2201005030549

**印 刷** 吉林华源国际实业有限公司

**国内发行** 吉林省报刊发行局

**国外发行** 中国国际图书贸易总公司  
(北京399信箱, 100044)  
代号: BM5995

**订 购** 全国各地邮局(所)  
邮发代号: 12—80

**定 价** 每期10.00元, 全年120.00元

中国标准连续出版物号 ISSN 1001—5256  
CN 22—1108/R

2011年版权归临床肝胆病杂志编辑部所有  
本刊刊出的所有文章不代表本刊编辑部的观点

## 目 次

### 述 评

- 中西医结合治疗肝癌的思考 ..... 汤钊猷 (449)  
中医药治疗慢性肝病的临床与基础研究进展  
..... 刘 平 慕永平 刘成海 (451)

### 会议纪要

- 2011亚太肝病学会非酒精性脂肪性肝病纪要  
..... 段晓燕 范建高 (458)

### 专 论

- 中药免疫调节作用的研究进展  
..... 马洪第 卢芳汀 陶艳艳等 (462)

### 论 著

#### 中西医结合肝病

- 基于MELD评价解毒凉血法治疗慢性乙型重型肝炎的疗效  
..... 吴云忠 王宪波 叶 航等 (467)  
中西医结合治疗早中期慢性乙型重型肝炎的  
临床疗效及预后分析..... 周双男 王立福 杨慧银等 (471)  
基于整体网分析理论的脂肪肝中医辨证研究  
..... 尹守乙 柳 涛 魏华凤等 (474)  
清肝调脂饮对非酒精性脂肪性肝炎大鼠  
胰岛素抵抗的影响..... 王伟芹 李亚萍 神 州等 (479)  
中药复方“松友饮”联用干扰素 $\alpha$ 影响姑息性肝切除术后  
残癌生长转移的实验观察..... 黄修燕 黄自丽 许永华等 (482)  
结肠透析机中药高位保留灌肠治疗慢性乙型肝炎肝衰竭  
早期的疗效分析..... 曹 慧 谭善忠 谢碧红等 (485)  
苦参碱联合干扰素 $\alpha$ -2b治疗转氨酶轻度升高

- 慢性乙型肝炎患者的疗效观察.....王 旭 袁成民 吴谕诏等 (488)
- 阿德福韦酯联合苦参素治疗慢性乙型肝炎患者  
对肝纤维化指标的影响 .....赵文莉 程 红 杨忠民 (490)
- 莪术黄芪超滤膜提取物对人肝癌细胞株HepG2凋亡的诱导作用.....岳 伟 付 伟 毛小荣等 (493)
- 土三七所致肝小静脉闭塞病102例临床分析.....宋 宇 樊艳华 (496)

## 病毒性肝炎

- 慢性乙型肝炎患者外周血单个核细胞中细胞信号转导  
抑制因子-1 mRNA的表达.....刘 梅 张丽丽 陈 明等 (500)
- 乙型肝炎不同临床类型患者血清维生素C及氧化损伤指标的检测.....朱晓燕 宋安林 赵英仁 (503)
- HBV基因型与HBeAg的表达关系及其临床意义.....汪莉萍 韩方正 吴光辉 (505)
- 慢性乙型肝炎肝组织 $\alpha$ -肌动蛋白基因扩增  
及蛋白表达分析的临床意义.....邵先安 严家春 谷 旻等 (508)
- 丙型肝炎病毒1b基因型核心蛋白对HepG2细胞  
Bax与Bcl-2基因表达的影响.....蒋孝华 刘玲玲 雷 创等 (511)
- 兰州地区丙型肝炎病毒基因变异与干扰素 $\alpha$ 应答关系的探讨 .....张文杰 杜绍财 饶慧瑛等 (515)

## 脂肪性肝病

- 非酒精性脂肪性肝病患者肝脏声辐射力脉冲成像的临床观察..... 张大鹏 赵媛媛 李志艳等 (518)

## 肝纤维化及肝硬化

- 骨髓间充质干细胞通过调节LPS-TLR4通路抑制  
肝星形细胞活化的作用机制..... 谢 婵 彭 亮 叶一农等 (521)
- TIPS治疗肝硬化顽固性腹水的预后因素分析..... 原姗姗 韩国宏 柏 明等 (525)

## 肝胆胰肿瘤

- 超选择动脉栓塞治疗肝血管瘤中两种不同栓塞剂的疗效观察..... 沈 涛 黄优华 石红建等 (528)
- 内生场腹腔热灌注化疗治疗晚期原发性肝癌的临床观察..... 关 铁 邹庆华 (531)

## 其他

- 靶向大鼠*smad3*基因的siRNA筛选及shRNA重组慢病毒的构建..... 陈 鹏 郑素军 王世美 (533)
- 血清皮质醇水平与重型肝炎预后的相关性..... 张 琳 韩 峰 吴 丹等 (538)

## 综述

- 人类免疫缺陷病毒/丙型肝炎病毒混合感染者抗丙型肝炎病毒治疗的进展 ..... 田 地 徐小元 (540)
- 丙型肝炎病毒所致胰岛素抵抗相关分子的研究进展 ..... 李 静 陈 红 张立婷 (545)
- 树突状细胞与丙型病毒性肝炎..... 魏 峰 李俊卿 综述 周俊英 审校 (549)

基于蛋白质组学筛选获得的乙型肝炎病毒相关  
 肝癌诊断标志物的研究进展..... 张丽军 贾小芳 滕珍林等 (553)  
 肝肾综合征治疗进展..... 谢永鹏 侯 玥 臧秀贤等 (558)

**读者·作者·编者**

限制性内切酶的命名及正斜体..... (492)  
 转化医学简介..... (495)

**消 息**

第11次全国消化系统疾病学术会议..... (457)  
 《临床肝胆病杂志》首届(2010年度)优秀学术论文评选结果即将揭晓..... (473)  
 《临床肝胆病杂志》第十四届编委会第一次会议暨优秀审稿专家表彰会议通知..... (478)  
 我刊被美国《化学文摘》(CA)和波兰《哥白尼索引》(IC)收录..... (484)  
 《临床肝胆病杂志》关于基金论文优先录用及标注的说明..... (520)  
 《临床肝胆病杂志》关于2011年重点号的启事..... (539)  
 《临床肝胆病杂志》关于稿件优先数字出版的启事..... (548)  
 2011年《医学研究生学报》征订、征稿启事..... (552)  
 肝脏疾病转化医学论坛(长春)暨第三届长春国际肝病高峰论坛(第一轮通知)..... (插页)  
 肝脏疾病转化医学论坛(长春)暨第三届长春国际肝病高峰论坛征文通知..... (插页)

本期执行编委: 刘 平  
 本期审稿专家: 于乐成 方步武 丛文铭 史颖宏 田 辉 刘小斌 刘天会 刘正稳 刘军权 刘 杰  
                   刘海林 刘银坤 孙凤霞 成 扬 朱新宇 池晓玲 汤 华 许翠萍 邢练军 闫惠平  
                   阮 强 吴 薇 李 军 李 嘉 李玉玲 杨长青 杨建民 苏海滨 邹英华 周 智  
                   孟祥伟 孟繁坤 范春蕾 郑素军 南月敏 姚登福 唐小平 夏时海 涂相林 郭进军  
                   曹 宏 温志立 焦秀娟 蔡大川 樊和斌 潘孝本  
 责任编辑: 王 莹 朱 晶  
 英文编辑: Chau Pingsaymang Manpoong 温晓玉  
 统计学编辑: 伦志军  
 封面设计: 龙震海

#### Responsible Institution

Ministry of Education of the  
People's Republic of China

#### Sponsor

Jilin University

#### Editing & Publishing

Editorial Board of Journal of Clinical Hepatology  
71 Xinmin Road, Changchun  
Jilin, 130021, China  
Tel: (0431) 88782542  
Fax: (0431) 88786268  
http://www.Lcgdbzz.org  
E-mail: Lcgdbzz@163.com

#### Consultant

WANG Bao-en, LIU Yun-yi  
TANG Zhao-you, WU Meng-chao  
WANG Zhong-gao, CHEN Pei-zhe  
ZHENG Shu-sen, ZHAO Yu-pei  
LUO Kang-xian, WENG Xin-hua  
GUO Qi-yong, HUANG Zhi-qiang  
ZENG Min-de, SI Chong-wen  
LI Jie-shou, FAN Dai-ming

#### Honorary Editor-in-Chief

ZHUANG Hui, SONG Guo-pei  
TAN Yu-quan

#### Editors-in-chief

JIA Ji-dong  
NIU Jun-qi (Executive Editor in Chief)

#### Vice Editors-in-Chief

PIAO Yun-feng, GAO Pu-jun  
WANG Guang-yi

#### Managing Director

ZHU Yao-quan

#### Printing

Jilin Huayuan International Industrial Co., Ltd.

#### Overseas Distributor

China International Book  
Trading Corporation  
P.O. Box 399, Beijing 100044, China  
Code No. BM5995

#### CSSN

ISSN 1001-5256  
CN 22-1108/R

#### Copyright 2011@by the Journal of Clinical Hepatology

All articles published represent the  
opinions of the authors and do not  
reflect the policy of the Editorial  
Board, unless this is clearly specified

## CONTENTS

### Editorials

- Combination of traditional Chinese medicine and western medicine  
in the treatment of liver cancer ..... 449  
*TANG Zhao-You*
- Clinical and basic progress of traditional Chinese medicine  
in chronic liver disease ..... 451  
*LIU Ping, MU Yong-ping, LIU Cheng-hai*

### Conference overview

- Nonalcoholic fatty liver disease (NAFLD): summary of the 2011  
conference of the Asia Pacific Association for the Study  
of the Liver (APASL) ..... 458  
*DUAN Xiao-yan, FAN Jian-gao*

### Discussion by experts

- Immunological regulation of Chinese herbal medicine ..... 462  
*MA Hong-di, LU Fang-ting, TAO Yan-yan, et al*

### Original articles

#### Integrated traditional and western medicine on liver diseases

- The efficacy of Jieduliangxuefa for the patients with chronic severe  
hepatitis B: using model for end-stage liver  
disease (MELD) ..... 467  
*WU Yun-zhong, WANG Xian-bo, YE hang, et al*

- Analysis of clinical effects and prognosis of patients with early-mid  
stage chronic severe hepatitis B treated by integrated traditional  
and western medicine ..... 471  
*ZHOU Shuang-nan, WANG Li-fu, YANG Hui-yin, et al*

- Syndrome differentiation of fatty liver based on the whole  
network analysis theory ..... 474  
*YIN Shou-yi, LIU Tao, WEI Hua-feng, et al*

- Research on the interference of insulin resistance in nonalcoholic  
steatohepatitis \ by Qinggantiaozi decoction ..... 479  
*WANG Wei-qin, LI Ya-ping, SHEN Zhou, et al*

- Experimental observation of the effects of Chinese herbal compound  
"Songyou Yin" combined with interferon- alpha on the growth  
and metastasis of residual hepatocellular carcinoma in  
nude mice model of palliative resection ..... 482  
*HUANG Xiu-yan, HUANG Zi-li, XU Yong-hua, et al*

- Analysis of the therapeutic effect of elevation of retention enema of herbal

drugs by sequential colon dialysis on in patients with acute on chronic hepatic failure .....	485
<i>CAO Hui, TAN Shan-zhong, XIE Bi-hong, et al</i>	
The observation of anti-viral effect of matrine combined with interferon a-2b on the chronic hepatitis B patients with mild transaminase elevations .....	488
<i>WANG Xu, YUAN Cheng-min, WU An-zhao, et al</i>	
Effects of combination therapy of matrine with adefovir dipivoxil on hepatic fibrosis in patients with chronic hepatitis B .....	490
<i>ZHAO Wen-li, CHENG Hong, YANG Zhong-min</i>	
Study on apoptosis induction of the ultra-filtration extract from Rhizoma Curcumae and Astragalus Membranaceous in HepG2 cell .....	493
<i>YUE Wei, FU Wei, MAO Xiao-rong, et al</i>	
Clinical features of hepatic veno-occlusive disease induced by gynura root: analysis of 102 cases .....	496
<i>SONG Yu, FAN Yan-hua</i>	
<b>Viral hepatitis</b>	
The expression of suppressor of cytokine signaling-1 mRNA in the peripheral blood mononuclear cells of patients with chronic hepatitis B infection .....	500
<i>LIU Mei, ZHANG Li-li, CHEN Ming, et al</i>	
Comparative detection of vitamin C and oxidative damage index levels in serum of patients with different clinical types of hepatitis B .....	503
<i>ZHU Xiao-yan, SONG An-lin, ZHAO Ying-ren</i>	
Relationship between the genotypes of hepatitis B virus and the expression of HBeAg and its clinical significance .....	505
<i>WANG Li-ping, HANG Fang-zheng, WU Guang-hui</i>	
The clinical significance of the analysis of gene amplification and protein expression of $\alpha$ -smooth muscle actin in the liver of patients with CHB .....	508
<i>SHAO Xian-an, YAN Jia-chun, GU Min, et al</i>	
Effects of hepatitis C virus genotype 1b core protein on the gene expressions of Bax and Bcl-2 in HepG2 cells .....	511
<i>JIANG Xiao-hua, LIU Ling-ling, LEI Chuang, et al</i>	
Study on the HCV gene mutation in Lanzhou and the relationship with interferon- $\alpha$ induced immune response .....	515
<i>ZHANG Wen-jie, DU Shao-cai, RAO Hui-ying, et al</i>	
<b>Fatty liver</b>	
The initial study of quantitative evaluation of the degree of non-alcoholic fatty liver disease by acoustic radiation force impulse imaging .....	518
<i>ZHANG Da-kun, ZHAO Yuan-yuan, LI Zhi-yan, et al</i>	
<b>Liver fibrosis and liver cirrhosis</b>	
Bone marrow mesenchymal stem cells regulated hepatic stellate cells activation through LPS-TLR4 pathway .....	521
<i>XIE Chan, PENG Liang, YE Yi-nong, et al</i>	
Prognostic factors in the prediction of survival following TIPS for cirrhosis and refractory ascites .....	525
<i>YUAN Shan-shan, HAN Guo-hong, BAI Ming, et al</i>	

## Hepatopancreatobiliary tumor

- Case-control study of two different embolization agents in the superselective arterial embolization of hepatic hemangiomas ..... 528  
*SHEN Tao, HUANG You-hua, SHI Hong-jian, et al*
- The clinical observation of continuous hyperthermic peritoneal perfusion chemotherapy with endogenetic field tumor hyperthermic system in the treatment of advanced primary hepatic carcinoma ..... 531  
*GUAN Tie, ZOU Qing-hua*

## Others

- Selection of siRNA and construction of recombinant lentivirus expressing shRNA targeting rat *smad3* gene ..... 533  
*CHEN Peng, ZHENG Su-jun, WANG Shi-mei, et al*
- Relationship between sera hydrocortisone level and the prognosis of fulminant hepatitis ..... 538  
*ZHANG Lin, HAN Feng, WU Dan, et al*

## Reviews

- Treatment of hepatitis C virus infection in HIV/HCV co-infected patients ..... 540  
*TIAN Di, XU Xiao-yuan*
- Progress in molecular research related to insulin resistance in chronic hepatitis C ..... 545  
*LI Jing, CHEN Hong, ZHANG Li-ting, et al*
- Dendritic cells and hepatitis C ..... 549  
*WEI Feng, LI Jun-qing, ZHOU Jun-ying*
- Biomarkers of liver cancer related to hepatitis B virus selected by proteomics ..... 553  
*ZHANG Li-jun, JIA Xiao-fang, TENG Zhen-lin, et al*
- The development of treatment of hepatorenal syndrome ..... 558  
*XIE Yong-peng, HOU Yue, ZANG Xiu-xian, et al*